



**COMUNE**  
di **LUINO**



**COMUNITÀ MONTANA**  
**VALLI DEL VERBANO**



# CALENDARIO RACCOLTA DIFFERENZIATA 2025 UTENZE NON DOMESTICHE



Recycling Collection Calendar



Müllabfuhrkalender



Calendrier de tri sélectif

GENNAIO 2025	
1	Mercoledì
2	Giovedì
3	Venerdì U PL CT
4	Sabato
5	Domenica
6	Lunedì
7	Martedì U SE
8	Mercoledì
9	Giovedì
10	Venerdì U CT
11	Sabato
12	Domenica
13	Lunedì
14	Martedì U VE
15	Mercoledì
16	Giovedì
17	Venerdì U PL CT
18	Sabato
19	Domenica
20	Lunedì
21	Martedì U SE
22	Mercoledì
23	Giovedì
24	Venerdì U CT
25	Sabato
26	Domenica
27	Lunedì
28	Martedì U VE
29	Mercoledì
30	Giovedì
31	Venerdì U PL CT

FEBBRAIO 2025	
1	Sabato
2	Domenica
3	Lunedì
4	Martedì U SE
5	Mercoledì
6	Giovedì
7	Venerdì U CT
8	Sabato
9	Domenica
10	Lunedì
11	Martedì U VE
12	Mercoledì
13	Giovedì
14	Venerdì U PL CT
15	Sabato
16	Domenica
17	Lunedì
18	Martedì U SE
19	Mercoledì
20	Giovedì
21	Venerdì U CT
22	Sabato
23	Domenica
24	Lunedì
25	Martedì U VE
26	Mercoledì
27	Giovedì
28	Venerdì U PL CT

MARZO 2025	
1	Sabato
2	Domenica
3	Lunedì
4	Martedì U SE
5	Mercoledì
6	Giovedì
7	Venerdì U CT
8	Sabato
9	Domenica
10	Lunedì
11	Martedì U VE
12	Mercoledì
13	Giovedì
14	Venerdì U PL CT
15	Sabato
16	Domenica
17	Lunedì
18	Martedì U SE
19	Mercoledì
20	Giovedì
21	Venerdì U CT
22	Sabato
23	Domenica
24	Lunedì
25	Martedì U VE
26	Mercoledì
27	Giovedì
28	Venerdì U PL CT
29	Sabato
30	Domenica
31	Lunedì

APRILE 2025	
1	Martedì U SE
2	Mercoledì
3	Giovedì
4	Venerdì U CT
5	Sabato
6	Domenica
7	Lunedì
8	Martedì U VE
9	Mercoledì
10	Giovedì
11	Venerdì U PL CT
12	Sabato
13	Domenica
14	Lunedì
15	Martedì U SE
16	Mercoledì
17	Giovedì
18	Venerdì U CT
19	Sabato
20	Domenica
21	Lunedì
22	Martedì U VE
23	Mercoledì
24	Giovedì
25	Venerdì U PL CT
26	Sabato
27	Domenica
28	Lunedì
29	Martedì U SE
30	Mercoledì

MAGGIO 2025	
1	Giovedì
2	Venerdì U CT
3	Sabato
4	Domenica
5	Lunedì
6	Martedì U VE
7	Mercoledì
8	Giovedì
9	Venerdì U PL CT
10	Sabato
11	Domenica
12	Lunedì
13	Martedì U SE
14	Mercoledì
15	Giovedì
16	Venerdì U CT
17	Sabato
18	Domenica
19	Lunedì
20	Martedì U VE
21	Mercoledì
22	Giovedì
23	Venerdì U PL CT
24	Sabato
25	Domenica
26	Lunedì
27	Martedì U SE
28	Mercoledì
29	Giovedì
30	Venerdì U CT
31	Sabato

GIUGNO 2025	
1	Domenica
2	Lunedì
3	Martedì U SE VE
4	Mercoledì U
5	Giovedì
6	Venerdì U CT
7	Sabato U PL
8	Domenica
9	Lunedì
10	Martedì U SE VE
11	Mercoledì U
12	Giovedì
13	Venerdì U CT
14	Sabato U PL
15	Domenica
16	Lunedì
17	Martedì U SE VE
18	Mercoledì U
19	Giovedì
20	Venerdì U CT
21	Sabato U PL
22	Domenica
23	Lunedì
24	Martedì U SE VE
25	Mercoledì U
26	Giovedì
27	Venerdì U CT
28	Sabato U PL
29	Domenica
30	Lunedì

**Esposizione a bordo strada dopo le ore 19,00 del giorno precedente e prima delle ore 5,00 del giorno di Raccolta.**  
**Kerbside recycling after 7.00 p.m. on the previous day and before 5.00 a.m. on the collection day.**  
**I rifiuti dovranno essere posizionati sulla pubblica via, BEN VISIBILI - Waste must be placed on the public street, IN FULL VIEW.**

LUGLIO 2025	
1	Martedì U SE VE
2	Mercoledì U
3	Giovedì
4	Venerdì U CT
5	Sabato U PL
6	Domenica
7	Lunedì
8	Martedì U SE VE
9	Mercoledì U
10	Giovedì
11	Venerdì U CT
12	Sabato U PL
13	Domenica
14	Lunedì
15	Martedì U SE VE
16	Mercoledì U
17	Giovedì
18	Venerdì U CT
19	Sabato U PL
20	Domenica
21	Lunedì
22	Martedì U SE VE
23	Mercoledì U
24	Giovedì
25	Venerdì U CT
26	Sabato U PL
27	Domenica
28	Lunedì
29	Martedì U SE VE
30	Mercoledì U
31	Giovedì

AGOSTO 2025	
1	Venerdì U CT
2	Sabato U PL
3	Domenica
4	Lunedì
5	Martedì U SE VE
6	Mercoledì U
7	Giovedì
8	Venerdì U CT
9	Sabato U PL
10	Domenica
11	Lunedì
12	Martedì U SE VE
13	Mercoledì U
14	Giovedì
15	Venerdì U CT
16	Sabato U PL
17	Domenica
18	Lunedì
19	Martedì U SE VE
20	Mercoledì U
21	Giovedì
22	Venerdì U CT
23	Sabato U PL
24	Domenica
25	Lunedì
26	Martedì U SE VE
27	Mercoledì U
28	Giovedì
29	Venerdì U CT
30	Sabato U PL
31	Domenica

SETTEMBRE 2025	
1	Lunedì
2	Martedì U SE VE
3	Mercoledì U
4	Giovedì
5	Venerdì U CT
6	Sabato U PL
7	Domenica
8	Lunedì
9	Martedì U SE VE
10	Mercoledì U
11	Giovedì
12	Venerdì U CT
13	Sabato U PL
14	Domenica
15	Lunedì
16	Martedì U SE VE
17	Mercoledì U
18	Giovedì
19	Venerdì U CT
20	Sabato U PL
21	Domenica
22	Lunedì
23	Martedì U SE VE
24	Mercoledì U
25	Giovedì
26	Venerdì U CT
27	Sabato U PL
28	Domenica
29	Lunedì
30	Martedì U SE VE

OTTOBRE 2025	
1	Mercoledì
2	Giovedì
3	Venerdì U CT
4	Sabato
5	Domenica
6	Lunedì
7	Martedì U VE
8	Mercoledì
9	Giovedì
10	Venerdì U PL CT
11	Sabato
12	Domenica
13	Lunedì
14	Martedì U SE
15	Mercoledì
16	Giovedì
17	Venerdì U CT
18	Sabato
19	Domenica
20	Lunedì
21	Martedì U VE
22	Mercoledì
23	Giovedì
24	Venerdì U PL CT
25	Sabato
26	Domenica
27	Lunedì
28	Martedì U SE
29	Mercoledì
30	Giovedì
31	Venerdì U CT

NOVEMBRE 2025	
1	Sabato
2	Domenica
3	Lunedì
4	Martedì U VE
5	Mercoledì
6	Giovedì
7	Venerdì U PL CT
8	Sabato
9	Domenica
10	Lunedì
11	Martedì U SE
12	Mercoledì
13	Giovedì
14	Venerdì U CT
15	Sabato
16	Domenica
17	Lunedì
18	Martedì U VE
19	Mercoledì
20	Giovedì
21	Venerdì U PL CT
22	Sabato
23	Domenica
24	Lunedì
25	Martedì U SE
26	Mercoledì
27	Giovedì
28	Venerdì U CT
29	Sabato
30	Domenica

DICEMBRE 2025	
1	Lunedì
2	Martedì U VE
3	Mercoledì
4	Giovedì
5	Venerdì U PL CT
6	Sabato
7	Domenica
8	Lunedì
9	Martedì U SE
10	Mercoledì
11	Giovedì
12	Venerdì U CT
13	Sabato
14	Domenica
15	Lunedì
16	Martedì U VE
17	Mercoledì
18	Giovedì
19	Venerdì U PL CT
20	Sabato
21	Domenica
22	Lunedì
23	Martedì U SE
24	Mercoledì
25	Giovedì
26	Venerdì U CT
27	Sabato
28	Domenica
29	Lunedì
30	Martedì U VE
31	Mercoledì

Umido / Wet waste / Déchets Organiques / Biomüll  
 Secco / Dry waste / Déchets secs / Restmüll  
 Carta e Cartone / Paper and Cardboard / Papier et Carton / Papier und Karton  
 Vetro e Alluminio / Glass and Aluminium / Verre et Aluminium / Glas und Aluminium  
 Plastica / Plastic / Plastiques / Plastik

Informazioni sulle modalità di gestione del servizio [www.vallidelvervano.va.it](http://www.vallidelvervano.va.it)

**Ecosportello: Luino** - presso la sede della Comunità Montana Valli del Verbano Via Asmara, 56 - **ORARI:**  
 Lunedì, Martedì e Giovedì dalle 8,30 alle 13,00 e dalle 14,00 alle 17,00  
 Mercoledì, Venerdì e Sabato dalle 8,30 alle 13,00  
 Tel. 0332 995663 - [ecosportellovervano@econord.it](mailto:ecosportellovervano@econord.it)

**Ecosportello: Laveno Mombello** - presso Municipio - Villa Frua, ingresso da Piazza Fontana - **ORARI: Sabato dalle 10,00 alle 12,30**

**Ecosportello: Maccagno** - presso Municipio  
**ORARI: Lunedì dalle 9,30 alle 12,00**

**Ecoinfo Econord**  
**Una APP per i rifiuti..**

L'APP, totalmente gratuita, è disponibile sia per iOS che per Android, per avere sempre a portata di mano le informazioni sui servizi di Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)





## Umido

Alimenti deteriorati, avanzi di cibo, briciole di pane, scarti di frutta e verdura, bustine di the, caffè, carta assorbente da cucina, cenere da legname, fiori appassiti (in piccole quantità), gusci di uovo, di frutta secca, lische di pesce, tovaglioli di carta usati bianchi.

### COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **MARRONE** MUNITO DI RFID (codice identificativo), contenenti i sacchetti in mater-bi dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Non esporre il secchiello areato.**



## Wet waste

Spoiled food, leftover food, breadcrumbs, fruit and vegetable scraps, tea bags, coffee, paper towels, wood ash, dead and wilted flowers (in small quantities), eggshells, dried fruit, fish bones, used white paper napkins.

### COLLECTION

Use the **BROWN** caddy WITH RFID (identification code) containing the Mater-bi bags that must be placed outside the house from 7 pm before the collection day to 5.00 am on the collection day indicated in the calendar. **Do not leave out the aerated caddy.**



## Déchets Organiques

Aliments dégradés, restes de nourriture, miettes de pain, épilures de fruits et de légumes, sachets de thé, café, papier absorbant de cuisine, cendre de bois, fleurs fanées (en petites quantités), coquilles d'œuf, de fruits secs, arêtes de poisson, serviettes en papier blanc usés.

### COMMENT se déroule la collecte

Le seau **MARRON** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID) et contenant des sacs en matériau biodégradable doit être placé à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Ne pas laisser le seau sans couvercle.**



## Biomüll

Verdorbene Nahrungsmittel, Speisereste, Brotkrümel, Obst- und Gemüsereste, Teebeutel, Kaffeesatz, Küchenpapier, Holzasche, verwelkte Blumen (in kleinen Mengen), Schalen von Eiern und Trockenobst, Fischgräten, benutzte weiße Papierservietten.

### WIE erfolgt die Entsorgung

In dem **BRAUNEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), und im Inneren ein Müllsack aus Mater-Bi. Der Eimer muss zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden. **Stellen Sie keine gelochten Eimer hinaus.**



## Vetro e Alluminio / Metallo

Bottiglie e vasetti di vetro. Lattine in alluminio, latte e lattine in banda stagnata, scatolame metallico per alimenti, tappi e chiusure in metallo.

### COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **VERDE** MUNITO DI RFID (codice identificativo), senza utilizzare sacchetti in plastica, il secchiello dovrà essere posto all'esterno dell'abitazione dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



## Glass and Aluminium / Metal

Glass bottles and jars. Aluminium cans, tinplate cans and tins, metal food cans, metal caps and fastenings.

### COLLECTION

Use the **GREEN** caddy WITH RFID (identification code), without using plastic bags. The caddy must be placed outside the house from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.



## Verre et Aluminium / Métal

Bouteilles et pots en verre, canettes en aluminium, lait et canettes en fer blanc, boîtes en métal pour aliments, bouchons et systèmes de fermeture en métal.

### COMMENT se déroule la collecte

Utiliser le seau **VERT** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID), sans utiliser les sacs en plastique. Le seau doit être placé à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier.



## Glas und Aluminium / Metall

Flaschen und Behälter aus Glas, Aluminium Dosen, Dosen aus Weißblech, Metall Dosen für Nahrungsmittel, Deckel und Verschlüsse aus Metall.

### WIE erfolgt die Entsorgung

Im **GRÜNEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), ohne Plastiksack. Der Eimer muss zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden.



## Secco

Tutti i rifiuti che non sono raccolti in modo differenziato. Oggetti in plastica che non sono imballaggi es. piccoli giocattoli o piccole parti di essi, posate, garze, cerotti, raso, stracci sporchi, pannolini, mozziconi di sigaretta, lettiera per animali.

### COME avviene la raccolta

Utilizzando sacchetti semitrasparenti DI COLORE **GRIGIO** MUNITI DI RFID (codice identificativo), i rifiuti dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Il sacchetto va esposto solo quando è pieno.**



## Dry waste

All waste collected as non-sorted. Plastic objects that are not packaging e.g. small toys or small toy parts, cutlery, gauze, plasters, razors, dirty rags, nappies, cigarette butts, litter for pets.

### COLLECTION

Use semi-transparent **GREY** bags WITH RFID (identification code). The waste must be placed outside homes from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.

**The bag should only be left out when it is full.**



## Déchets secs

Tous les déchets qui ne sont pas collectés de manière sélective. Objets en plastique qui ne sont pas des emballages (ex. : petits jouets entiers ou non, couverts, gazes, sparadrap, rasoirs, chiffons sales, couches, mégots de cigarettes, litiers d'animaux).

### COMMENT se déroule la collecte

Les sacs semi-transparents **GRIS** MUNIS D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID) doivent être placés à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Le sac ne doit être sorti que lorsqu'il est plein.**



## Restmüll

Sämtlicher Müll, der nicht getrennt entsorgt werden kann. Plastikgegenstände, die kein Verpackungsmaterial sind, wie z.B. kleines Spielzeug oder kleine Spielzeugteile, Besteck, Verbandmüll, Pflaster, Rasierer, schmutzige Lappen, Windeln, Zigarettenstummel, Katzenstreu.

### WIE erfolgt die Entsorgung

In halbdurchsichtigen **GRAUEN** Müllsäcken, versehen mit RFID (Identifizierungscode), die zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden müssen. **Die Säcke dürfen erst dann hinausgestellt werden, wenn sie ganz voll sind.**



## Plastica

Bottiglie in plastica, contenitori per yogurt, flaconi di prodotti per l'igiene personale e per la pulizia della casa, vaschette in plastica/polistirolo per alimenti, pellicole ed altri imballaggi in plastica riciclabile, polistirolo.

### COME avviene la raccolta

Utilizzando sacchetti semitrasparenti DI COLORE **GIALLO**, MUNITI DI BARCODE, dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Il sacchetto va esposto solo quando è pieno.**



## Plastic

Plastic bottles, yoghurt containers, personal care bottles and bottles for household cleaning products, plastic/polystyrene food trays, film and other recyclable plastic packaging, polystyrene.

### COLLECTION

Use semi-transparent **YELLOW BAGS**, WITH A BARCODE. They must be placed outside the home from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.

**The bag should only be left out when it is full.**



## Matières Plastiques

Bouteilles en plastique, pots de yaourt, flacons de produits pour l'hygiène personnelle et l'entretien de la maison, barquette en plastique/polystyrène pour aliments, pellicules et autres emballages en plastique recyclable, polystyrène.

### COMMENT se déroule la collecte

Les sacs semi-transparents **JAUNES** MUNIS D'UN CODE BARRE doivent être placés à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Le sac ne doit être sorti que lorsqu'il est plein.**



## Plastik

Plastikflaschen, Joghurtbecher, Behälter für Produkte zur Körperpflege und zur häuslichen Reinigung, Plastik- oder Polystyrol-Behälter für Nahrungsmittel, Plastikfolien und Verpackungen aus wiederverwendbarem Plastik, Polystyrol.

### WIE erfolgt die Entsorgung

In halbdurchsichtigen **GELBEN** Müllsäcken mit BARCODE, die zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden müssen. **Die Säcke dürfen erst dann hinausgestellt werden, wenn sie ganz voll sind.**



## Papier, Carton et Tetra Pak

Papier de bureau et papiers en général, journaux et revues, emballages et boîtes en carton léger ou en carton ondulé, emballages en Tetra Pak (pour le lait, les jus de fruits, etc.).

### COMMENT se déroule la collecte

Utiliser le seau **BLEU** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID). Attacher les déchets avec de la ficelle afin de réduire le volume et de les empêcher de se répandre par terre ou les insérer dans des sacs ou dans des boîtes elles aussi en papier ou en carton. Les placer à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier.



## Papier, Karton und Tetra Pak

Büropapier und allgemein Papier, Zeitungen und Zeitschriften, Verpackungen und Schachteln aus Pappe oder Wellpappe, Behälter aus Tetra Pak (für Milch, Fruchtsäfte, etc.)

### WIE erfolgt die Entsorgung

Im **BLAUEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), mit einer Schnur zusammengebunden, um den Umfang zu reduzieren und die Verstreuung zu vermeiden, oder in Tüten oder Schachteln aus Papier oder Karton. Diese müssen zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden.



## Carta Cartone e Tetra Pak

Carta da ufficio e carta in genere, giornali e riviste, imballaggi e scatole in cartoncino o in cartone ondulato, contenitori in tetrapak (per latte, succhi di frutta, ecc.).

### COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **BLU** MUNITO DI RFID (codice identificativo). Legati con uno spago al fine di ridurre il volume ed evitare dispersioni sul territorio, oppure inseriti in sacchetti o scatole anch'esse di carta o cartone. Dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



## Paper, Cardboard and Tetra Pak

Office paper and paper in general, newspapers and magazines, packaging and boxes in card or corrugated cardboard, Tetra Pak containers (for milk, fruit juice, etc.).

### COLLECTION

Use the **BLUE** caddy WITH RFID (identification code). Tied with a string in order to reduce the volume and avoid scattering around the area or placed in paper or cardboard bags or boxes. They must be placed outside homes from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.



## DISTRIBUTORI SACCHETTI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Sul territorio sono stati installati distributori automatici di sacchetti per la raccolta differenziata, per agevolare i cittadini anziani o privi di auto di recarsi sino in Comunità Montana Valli del Verbano.

### dove trovarli?

**Il distributore automatico consente 4 rotoli all'anno per tipologia ad utenza, al termine rivolgersi agli sportelli.**

- CITTIGLIO** - vicino al Comune
- CUVEGLIO** - via Battaglia San Martino davanti alla Farmacia
- DUMENZA** - parcheggio di via Volta
- LAVENO** - parcheggio vicino passaggio a livello di via Garibaldi
- LUINO** - tra via Bernardino Luini e Viale delle Rimembranze
- MESENZANA** - parcheggio ciclabile
- PORTO VALTRAVAGLIA** - vicino al Comune

## Orari Centri di Raccolta - Collection Center Times

	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica
<b>PORTO VALTRAVAGLIA</b>	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	<b>CLOSED</b>	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 15,45
<b>LUINO</b>	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 15,45
<b>MACCAGNO</b>	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	<b>CLOSED</b>	14,00 - 17,15	<b>CLOSED</b>	<b>CLOSED</b>	14,00 - 17,15	
<b>DUMENZA</b>	<b>CHIUSO</b>	<b>CHIUSO</b>	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>
	<b>CLOSED</b>	<b>CLOSED</b>	<b>CLOSED</b>	14,00 - 17,15	<b>CLOSED</b>	14,00 - 17,15	<b>CLOSED</b>
<b>CAVONA</b>	09,00 - 11,45	<b>CHIUSO</b>	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,45	09,00 - 12,45
	14,00 - 16,45	<b>CLOSED</b>	14,00 - 16,45	14,00 - 16,45	14,00 - 16,45	14,00 - 17,15	

### Chiusure Centri di Raccolta per Festività:

### Closure of collection points for public holidays:

**1-6 Gennaio, 20-21-25 Aprile, 1 Maggio, 2 Giugno, 15 Agosto, 1 Novembre, 8-25-26 Dicembre**

**1° Gennaio, 1° Maggio e 25 Dicembre tutti i servizi sono sospesi**  
**1° January, 1° May and 25 December all services are suspended**



CON RISPOSTA DIRETTA DELL'OPERATORE DA LUNEDÌ A SABATO DALLE ORE 08,00 ALLE ORE 18,00 E CON SEGRETERIA TELEFONICA NEGLI ALTRI ORARI.

Answered directly by an operator. Monday to Saturday FROM 8 a.m. TO 6 p.m. AND WITH VOICE MAIL AT OTHER TIMES.

### Prenotazione ritiro ingombranti

(il Servizio è garantito per 2 volte all'anno per utenza domestica e per un numero di 5 pezzi a volta)

### Booking bulky waste collection

(the service is provided twice a year per household and for a number of five items at a time)



Richiesta di adesione al servizio di raccolta pannolini e pannolini  
Request to sign up for the nappy collection service



Richiesta informazioni - Request for information



Segnalazione disservizi/mancate raccolte  
Reporting service failures/missed collections

